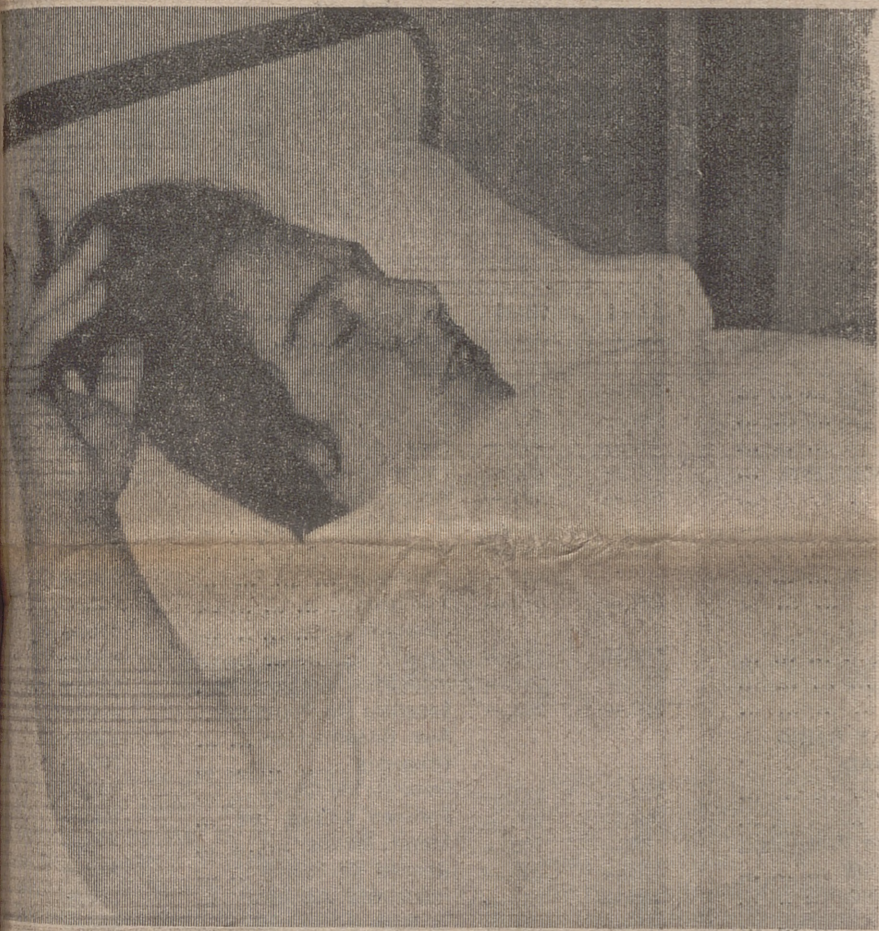


AYER, EN LA RESIDENCIA

# TRILLIZOS



En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social se ha producido un parto triple. Tres nuevos logroñeses —dos niñas y un niño— han venido al mundo despreciando las usuales ordenanzas de la sociedad. No es cosa de todos los días. Podría pensarse que el donativo de un tercio de crianzas constituye para los padres un problema más aún cuando viene a sumarse al de los otros seis hijos habidos ya en el matrimonio. Sin embargo, ellos se sienten muy felices ante el acontecimiento. Nuestra enhorabuena

(Fotos HERCE)

(Reportaje en página 9)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

dir. NUEVA RIOJA S A Apdo 26 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración Talleres Var. de Rey 66 Teléfono 21-31  
Número 10.600. Año XXXII. Jueves, 13 de enero de 1972. 16 páginas. 5 pesetas.

**BOLSA: Hoy se espera tranquilidad y sosiego**

# EUFORIA

(en casi todos los valores)

MADRID, 11. (Cifra). — Continúa en esta jornada la misma tendencia resistente con que se inició la semana. Las alzas siguen ofreciendo claro predominio de avances que se centran en forma muy significativa en el grupo bancario, donde los avances se generalizan y en forma consistente. Los eléctricos también se benefician en algunos de sus títulos de esta buena disposición, así como el conjunto del mercado, si bien hubo en esta sesión un número más crecido de títulos que no lograron revalorización. El cierre continuaba acusando esta buena orientación del mercado, que se vio reflejada en el índice general de la sesión.  
De un total de 130 clases de valores contratados en renta variable, 88 suben, 16 bajan y 26 no varían.  
Índice general de la sesión: 103,03 contra 102,12.

### EXCELENTE FIRMEZA

Ha continuado mostrándose hoy la Bolsa bilbaína con firmeza si bien se ha operado muchísimo menos que ayer, y al término de la sesión se advertían síntomas de cansancio, sobre todo en

los valores bancarios y en aquellos que habían contabilizado anteriormente mayores plus valías.

Sesión en cuanto a algunos valores, francamente interesante, con la nota de salida del papel en bastantes sociedades cuando terminaba la contratación.

### JORNADA ALCISTA

De nuevo, la sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona ha sido de signo netamente alcista, abarcando otra vez a todo el ámbito del mercado. El sector menos espectacular ha sido el eléctrico, pero con firmeza manifiesta dentro de su equilibrio de cambios. En Bancos, vuelven a quedar sin cotización por falta de contrapartida vencedora exterior y comercial trasatlántico, existiendo dinero claro para todo el sector. Al cierre, daba sensación de un poco de cansancio en algún que otro sector aislado, pero la mayoría de títulos quedaban bien dispuestos.

Se han contratado 85 clases de acciones, haciéndolo 52 en alza, 17 en baja y repitiendo 16. El índice se sitúa con ganancia de un entero y nueve centésimas.

## Sanción al «Dragón Rojo»

Según nos comunica la Oficina de Información del Gobierno Civil, el gobernador civil ha impuesto una multa de 10.000 pesetas a don Rafael Royo Moreno, titular de la Sala de Fiestas «El Dragón Rojo», de Lardero, por contravenir las normas que regulan el funcionamiento de esta clase de establecimientos. Por resolución de 23 de diciembre pasado, fue sancionado con 5.000 pesetas por igual causa.

### NOTA DE LA REDACCION

Según nuestras noticias, la causa de la sanción estriba en la contratación de muchachas «alternadoras» que perciben comisiones por parte de la Dirección del establecimiento. Hubo previa advertencia según lo prueba la primera multa, ampliándose la cuantía económica en este caso, por ser reincidente. También tenemos entendido que una tercera sanción de este tipo llevaría aparejada la clausura de la sala.

## Viene César Pérez de Tudela

El próximo sábado, a las ocho de la tarde, el popular alpinista César Pérez de Tudela estará en nuestra capital. Pronunciará una conferencia en el salón principal del Círculo Logroñés sobre «El alpinismo en la sociedad actual». La personalidad del conferenciante garantiza el lleno absoluto.

LOGROÑO: 4 NOTICIAS --- LOGROÑO: 4 NOTICIAS --- LOGROÑO: 4 NOTICIAS

## Medalla de la Cruz Roja a Ramírez Ruanes

La Cruz Roja es siempre agradecida. Mañana, viernes, dará un nuevo documento de gratitud en la base aérea de Agoncillo, imponiendo su máxima condecoración al coronel jefe del Sector Aéreo.

Esta Medalla de Oro de la Cruz Roja viene a premiar la ayuda constante y decidida que don Luis Ramírez Ruanes presta a la benéfica entidad.

El acto se verificará —según nos informan— a las diez y media de la mañana.

## Los accidentes en las fiestas pasadas

Ya han pasado las fiestas. Ahora es el momento de echar la vista atrás. La Jefatura de Tráfico ha realizado un balance de los accidentes entre las fechas que van desde Navidad, Año Nuevo y Reyes. Sus cifras son altamente elocuentes y aleccionadoras:

EN CARRETERA	
Total accidentes	10
Muertos	1
Heridos	13
Con sólo daños materiales	2
EN ZONA URBANA	
Total accidentes	14
Heridos	19
Con sólo daños materiales	2
RESUMEN	
Total accidentes	24
Muertos	1
Heridos	32
Con sólo daños materiales	4

### ERA LOGICO

## MUJIBUR RAHMAN, PRIMER MINISTRO DE BANGLA DESH

DACCA, 12. (Efe-Reuter). — El jeque Mujibur Rahman se ha convertido hoy en primer ministro de Bangla Desh.

Mujibur, designado presidente de Bengala Oriental el pasado mes de abril, cuando se encontraba encarcelado en Pakistán Occidental bajo la acusación de traición y de «dirigir la guerra contra Pakistán», ha tomado posesión de su nuevo cargo en virtud de la nueva Constitución provisional de Bangla Desh, promulgada a última hora de ayer noche.

Presidente de la nueva República ha sido designado el doctor Abu Sayd Chudhury, jefe de la delegación de su país en la reciente sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

# ¿AUMENTARA DE NUEVO EL PRECIO DEL PETROLEO?

El pasado 14 de febrero de 1971 se firmaba en Teherán un acuerdo entre los países de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) y las firmas petroleras occidentales...

## UNA POSIBLE VUELTA A LA CRISIS

Actualmente, a menos de un año de la firma de dicho acuerdo representantes del OPEP y de las firmas petrolíferas se volvieron a reunir en Ginebra...

La OPEP fue creada en 1961, en Caracas, con la misión de defender los intereses de los países productores de petróleo del mundo...

## LAS COMPAÑIAS TAMBIEN SE AGRUPAN

Frente a la OPEP, que defiende los intereses de los productores, las compañías petrolíferas más importantes del mundo se unieron en enero de 1971...

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Haro

### CONCURSOS PUBLICOS PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS

28.000 m.2 en el término de Santa Lucía, con destino a concentración escolar...

50.000 m.2 en la carretera de Haro a Villalba, con destino a campo de experimentación...

Los concursos para adquisición de estos terrenos están anunciados en los «Boletines Oficiales del Estado»...

Admitiéndose proposiciones de pliegos para ambos concursos de adquisición de terrenos hasta las doce horas del día 29 de enero de 1972.

### Excmo. Ayuntamiento de Santo Domingo de la Calzada

### Concurso para ejecución de obras

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 7, del día 8 de enero actual, y en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 2, de la misma fecha...

El proyecto, pliegos de condiciones y demás documentación se hallan de manifiesto, durante las horas de oficina...

La apertura de plicas tendrá lugar en la Casa Consistorial a las 13 horas del día DOS del mismo mes de febrero...

Santo Domingo de la Calzada, a 10 de enero de 1972.

El Alcalde, FIDEL RUIZ DE LA CUESTA

por ciento, a los países de la OPEP. Como resumen ofrecemos la producción, en millones de toneladas, de las ocho citadas

Table with 3 columns: EMPRESAS, Produc. total (Toneladas), % OPEP. Lists companies like Esso, Shell, British Petroleum, etc.

Las negociaciones de Ginebra van a resultar, según todos los síntomas, muy duras. Y las firmas de los países occidentales no es probable que estén dis-

puestas a conceder ningún cambio que esté contra el acuerdo de Teherán de febrero de 1971. La vigencia del acuerdo está fijada en cinco años.

## IDIOMAS

Si considera el INGLES, FRANCES o ITALIANO necesarios o imprescindibles para su profesión, su empresa, su vida de sociedad...

Si quiere aprovechar al máximo su tiempo y su dinero...

Si de verdad quiere convencerse de que puede hablar y escribir con soltura cualquiera de estos idiomas antes del próximo verano no lo dude.

CONSULTENOS AL TELF. 22-41-81 República Argentina, 34, 2.

## REPRESENTANTES PELUQUERIA

Precisa importante empresa de esta especialidad para cubrir vacantes de plaza y provincia

- EXIGIMOS: Estudios a nivel de bachiller. Afán de superación. Vehículo propio. OFRECEMOS: Sueldo, comisión y otros emolumentos. Muestuario de reconocido prestigio. Posibilidad de mejorar por ser empresa en expansión. Dirigirse por escrito, con amplias referencias, a: SOLRIZA, Alda. de Urquijo, 44, pral. BILBAO-11.

## FABRICA RELOJES INDUSTRIALES

PRECISA

## REPRESENTANTE PROVINCIA

Escribir con detalles a S. A. L. I. T. F. O. Castillejos, 338. BARCELONA-13.

## EMPRESA NACIONAL PROMOTORA Y PARA TRES DE SUS SOCIEDADES FILIALES RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS HORTOFRUTICOLAS necesita

## TRES GERENTES

### FUNCIONES:

- Promocionar la participación de agricultores y comerciantes del ramo hortofrutícola. Implantar una garantía de calidad y la tipificación de los productos a comercializar. Facilitar a los clientes información de precios, tendencias y previsiones del Mercado. Organizar y dirigir los Servicios de la Empresa.

### SE REQUIERE:

- Título superior o medio, o experiencia en puesto equivalente (gerencia de central hortofrutícola cooperativa, etc.) Experto en puesto directivo y gestión de empresas. Conocimiento y vivencia, de los ambientes rural y comercial de productos hortofrutícolas en todos sus niveles. Dispuesto a desplazamientos frecuentes. Dedicación exclusiva. Residencia en las provincias de Badajoz, o Valladolid, o Guadalajara.

### SE OFRECE:

- Puesto de alta responsabilidad, con dependencia directa del Consejo de Administración. Retribución fija entre 360.000 y 480.000 pesetas netas anuales, más una participación según volumen transacciones. Absoluta discreción durante el proceso selectivo. Los interesados pueden solicitar, en carta manuscrita, modelo de «currículum vitae» e información complementaria antes del día 22 de enero de 1972, a la empresa colaboradora BEDAUX ESPAÑOLA, S. A. Avenida Generalísimo núm. 30, Madrid, 16, indicando «Referencia: JFR 319».

## ECONOMIA



## GRAN EUFORIA

MADRID, 12 (Pyresa). — Los operadores a corto plazo satisfacían sus ansias de beneficios, la inversión de menudillo presionaba para participar del buen momento bursátil. Y todos en la busca afanosa de valores con aptitud revalorizadora y plusvalía de interés...

Así, pues, la jornada ha sido una continuación alcaista de las anteriores, señalando el índice general ponderado un alza del 0,91 por 100. Las diferencias de contratación señalan subidas muy positivas, especialmente en los grupos bancarios y minero-siderúrgico...

cas, constructoras y alimentación, sin ningún índice negativo. Tenemos como hecho destacable la reacción recuperadora de los valores siderúrgicos y del motor, motivando un alza en el índice parcial de 3,89 puntos que marca la dimensión de la jornada. Seat cambia sus acciones con 25 enteros de ganancia por unidad...

En los demás sectores, que destacar la recuperación del grupo de varios con por 100, el eléctrico con 0,32 por 100, señalando cambios irregulares al Fecca tres enteros y bajando tantos Viego, subir dos llana por uno y medio. Eléctrica, perdiendo un dro Española. Construcción de un 0,33 por 100 ante subidas de diez enteros Dragados, de ocho en Vasvas, y de seis en Encinar, te a la baja de cuatro en llehermoso. Monopolios sube 0,52 por 100 debido al Campsa con 6,50 enteros Tabacalera, con siete y en en Telefónica. El químico de un 0,11 por 100, se de Oxígeno diez enteros bida y Petróleos dos, tres pérdida de dos en Explor. Al final seguía predominando la demanda para 15 dades bancarias y 13 de to de los sectores, sin ostensible que colocar.

## LA BOLSA, AYER

Table with columns for MADRID and BARCELONA, listing various stocks and their prices. Includes sections for BANCOS, MONOPOLIOS, TELEFONIA Y RADIO, ELECTRICIDAD, SIDEROMETALURGICAS, CONSTRUCCIONES METALICAS, ALIMENTACION, and FONDOS DE INVERSION.

# LA CONTUMACIA

Algunas personas son capaces de "mantener el tipo" cuando el tiempo sea preciso, sin apearse de sus convicciones o de sus deseos por muchos años que marchiten en los calendarios. De cuando en vez sabemos de un compositor que dejó atrás la cuarentena y no se mojará quizás la barriga, pero sigue recitando sus temas en espera de tener fortuna en la próxima convocatoria. Estudiantes que habían dejado atrás el medio siglo cuando se matricularon para conseguir el título tantos lustros soñado. El hombre que hablaba más idiomas del mundo —pasaban de sesenta—, un noruego, se jubiló en los Estados Unidos y, cuando le preguntaron qué pensaba hacer de entonces en adelante, contestó muy contento que regresaría a su tierra "para estudiar sánscrito tranquilamente".

El amor es terreno propicio para esta contumacia. Algunos enamorados ven desfilar las décadas ante sus ojos sin que su

ser querido les conceda el anhelado "sí". Pero su cariño no cede un solo punto, sino que mantiene la plenitud de su vigencia día tras día, como si tal cosa. Otros son contumaces porque reinciden una y muchas veces en el amor, incluso en el matrimonio, como si necesitasen la situación de casados para completar su existencia y la pérdida de una pareja, a la que amaron muchísimo, no les impida buscar otra, sino que casi les fuerce a ello.

En nuestro tiempo, en efecto, el amor es más necesario que nunca, precisamente porque las relaciones humanas parecen enfriarse de una manera constante y progresiva. Pero también en este contorno se abre paso el divorcio y la separación. María Angiola Gattorochieri consiguió el suyo hace poco. Vive en la localidad italiana de La Spezia, y el asunto no tendría nada de particular si no fuese porque la protagonista ha cumplido ya los ciento tres años de edad.

Se casó en 1907 con Aldo Arpesella, y la separación se produjo en 1915, cuando, según la esposa, la abandonó para emigrar al otro lado del Atlántico, hasta Argentina. Han pasado más de once lustros, y María Angiola seguía en "sus trece", hasta que el pasado 8 de enero solicitó la anulación civil de su matrimonio. Contumacia y nada más que contumacia, que se repite miles de veces a lo largo de cuantas parcelas conocemos en nuestra existencia.

Pero nadie piense que la contumacia es algo malo. Puede ser buena, muy buena. Lo importante es a lo que la aplicamos. El nacer de un nuevo año es momento adecuado, por ello, para que nos propongamos ser también contumaces, pero contumaces en amor a los demás, en generosidad, en comprensión, en tantas otras cosas que harían mejor nuestro mundo cotidiano. (Pyresa).

GAYTAN



## TIEMPO DE OPINION

### La creación de nuevos Bancos

Ha sorprendido al propio Consejo Superior Bancario, al que dice no le fue pedido parecer, el decreto regulando la creación de nuevos Bancos aprobado por el Consejo de Ministros del viernes. Con todas las reservas del caso, podemos informar que ha sido propósito dictar normas objetivas para evitar que las futuras autorizaciones dependan de las facultades discrecionales del Ministerio de Hacienda, previo informe del Consejo Superior Bancario. Parece que las condiciones serán muy exigentes y entre ellas se dice que figura el requisito de un capital mínimo desembolsado de mil quinientos millones de pesetas; con la solicitud de autorización habría de efectuarse en el Banco de España un depósito del orden del diez por ciento del capital. Además parece que los nuevos Bancos no podrían inicialmente tener más que una oficina; durante los dos primeros años de existencia estarían sometidos a una vigilancia especial del Banco de España y transcurrido este plazo entrarían en la normativa general.

(“El Correo Catalán”)

### Los cimientos y el edificio

El Ejército no es una pieza política del sistema ni debe nunca serlo; pero a un nivel más elevado, que ya no es el de la política contingente y de Gobierno, sino el nacional, tiene la misión de garantizar la defensa del orden institucional. Pieza política si es, en cambio, el Consejo del Rey, cuya creación ya hemos dicho más de una vez que fue un gran acierto. En su funcionamiento, la presencia en él de las máximas jerarquías militares asegura la conexión con el elemento que hemos condecorado en primer lugar. Del buen funcionamiento de esa conexión y de la de armonización con el Príncipe de España, llamado a asumir la sucesión del Jefe del Estado a título de Rey, dependerá en su totalidad la solidez de los cimientos que esas tres instituciones deberán ser para el Estado. Sobre esos cimientos se levantarán las Cor-

tes, como enlace entre el Estado y la sociedad; y hemos de aspirar a unas Cortes en las que el pueblo se sienta total y auténticamente representado.

Acogemos con satisfacción las palabras en que el Príncipe de España, se refiere a "la responsabilidad de preparar los cauces adecuados para canalizar lo aprovechable de esta evolución". Con ello, y con la oportuna distinción entre "valores permanentes, que son y serán inmutables, y formas cambiantes, que deben adaptarse a lo que más convenga a la sociedad", el Príncipe ha reconocido el lugar que corresponde al elemento móvil y dinámico que tiene la política. Sus palabras han sido oportunas y discretas, y es deber de estricta justicia ponerlo de manifiesto.

(De "Ya")

# La edad de piedra

Resulta que una expedición de religiosos y antropólogos ha encontrado en la región del Timpatia, a orillas de un río llamado Urubamba (que parece más bien nombre propio de volcán por lo que pudiera sonar onomatopéyicamente que de un río del Perú), una tribu selvática que vive en la Edad de Piedra.

En esto de vivir en las "edades", nos acogeremos siempre a las sabias explicaciones del maestro D'Ors. Entretanto no se explique bien lo de la teoría de la relatividad referida al tiempo, y aún cuando se aplique, resultará que cronológicamente todos los humanos habremos vivido en las mismas edades. No parece claro que unos estemos ahora en 1972 y otros en el año 2000 antes de Cristo. Más claro aparece que sobre la superficie de la Tierra, y al mismo tiempo, unos vivamos en unas civilizaciones y otros en otras, y en unos y otros "estados", según queramos que se expusiera y explicaba don Eugenio.

Más, dejando aparte tal no pequeña sutileza, la verdad es que resulta un tanto difícil acoplar la existencia de esta tribu, al parecer y de suyo bastante pacífica, con este tiempo nuestro en el que los ingenios andan por los espacios tratando de averiguar qué es lo que pasa fuera de nosotros, cuando todavía no sabemos qué es lo que pasa en nuestro interior, donde sabidamente se nos advirtió que estaba la verdad, ni tampoco en el escenario de nuestras comunes actividades.

Los indios descubiertos por los Padres Juan y Silverio, de la diócesis dominicana de Madre de Dios, en Puerto Maldonado; por el sabio llamado Vivanco Luna y el estudiante Fernández, nos traen de nuevo, con estos nombres que parecen arrancados de alguna historia de la "Conquista de Indias", el cuadro repetido de seres semidesnudos y asustadizos, hábiles y al fin capaces de entendimiento a través del lenguaje mimico, que invitan a los expedicionarios a no pasar adelante porque otra tribu de temperamento salvaje, guerrero y agresivo habita más adentro de la selva.

¿Qué habrán pensado estos ágiles trepadores de árboles, talladores de piedras, curtidores de pieles o tejedores de fibras ante la presencia de nuestros hombres del ya anciano siglo XX? ¿Y qué diálogo, que no fuera directo y referido a las cosas más inmediatas podría establecerse entre ellos? Sobre la vida de la tribu, desde los remotos tiempos, habrían ido pasando los días y los días con una significación totalmente distinta a la que supone ya su peso y su paso sobre las espaldas de los hombres que los encontraron. Un muy escaso código de valores podría, sin duda, serles común; y acaso acogieran con absoluta indiferencia lo que a nosotros nos parece trascendental.

Resulta ser que a una anciana algo torpe de oído y no muy bien ya, la pobre, de vista, a la que festejaban en el pueblo por haber rebasado la centena, le preguntaron los periodistas que si sabía que el hombre había llegado a la Luna. Y la anciana, sencillamente, se desentendió con rapidez del asunto, interesada por otros temas más inmediatos, diciendo algo así como: "Sí, algo he oído de eso". Los cien años de esta buena mujer estaban mucho más asociados a la existencia inmediata de sus nietos y biznietos; a la tarta que dicen le iban a ofrecer aquel día, o a cualquier otra cosa mucho más intrascendente, pero más pegada a su propia personalidad, que al hecho de que los hombres pusieran el pie en la Luna o trataran de llegar a Marte. Tampoco parece que esta buena señora, española de nuestros días estuviera ya, a sus años, viviendo con nosotros en la edad espacial, aún cuando entre nosotros se conservase todavía; y quiera Dios que por muchos años.

¿Pero viven en la edad espacial, acaso, los millones de componentes del pueblo chino, a quienes una política cultural ferreamente dirigida ha conseguido ocultarles que el hombre ha llegado a la Luna? ¿O viven al tiempo que quienes están informados al instante de lo que sucede, esos otros muchos millones de seres para quienes determinadas noticias se administran, todavía, con el cuidadoso rigor y la precautoria pausa con la que eran suministradas en el tiempo de la guerra de "Las dos Rosas"?

Si las edades o ciclos de civilización del hombre no parece que puedan ser fijadas de una manera universal en atención a situaciones de técnicas, tampoco los "estados" pueden tener una aplicación generalizada. En nuestro mundo hay quien ha vivido y vive todavía en un estado de absolutismo, o de despotismo ilustrado, o de aristocratismo de diversas raíces. Venir hablándonos ahora de democracias unívocas, cuando hemos visto cómo en ellas se dividen o enfrentan los sistemas, o hablarnos de dictaduras como universales oponentes al progreso interior del hombre, parece un poco ingenuo.

Un médico de Osuna, me contaba cómo en trance de tener que dar una mala noticia a padre e hijo de 80 y 60 años, respectivamente, que acucieron juntos a su consulta, quiso humanizar la introducción al tema ofreciendo tabaco a ambos: —"Este no fuma delante de mí", respondió el mayor. Y aclaró el de la sesentena: "Es por el respeto, ¿sabe usted?". ¿Vivían realmente estos hombres en la época de la rebelión juvenil, de los hijos contestatarios y de la proclamación de derechos en la emancipación familiar?

D. CASTRO VILLACANAS

## GESTO VALEROSO

# UNA CRITICA SEVERA

Entre el ocho y el quince de diciembre último, estallaron en la prisión de Toul tres motines que provocaron una fuerte emoción en la opinión pública, una vez conocidas las causas, pero que, en primer lugar, fueron tres alabonazos en las puertas del Gobierno que, consciente de su función, ordenó la apertura de una detenida investigación. La Comisión creada a este efecto, presidida por un jurista de prestigio como, es el juez Robert Schmelck, empezó sus trabajos exactamente el mismo día quince de diciembre y entregó su informe final el pasado día seis. De modo casi inmediato y en un gesto que hoy cuenta con el aplauso general, el Ministro de Justicia ha hecho público este informe que consta de veintitrés páginas y cuatro documentos anejos. La Comisión ha trabajado rápida-

mente y bien. Ciento setenta testimonios, entre ellos los de cien detenidos, y una minuciosa investigación han llevado a unas conclusiones que hoy constituyen la base de lo que será, en un futuro próximo la reforma profunda de la Administración Penitenciaria en Francia.

### ARBITRARIA ACTUACION DE ALGUNOS DIRECTORES

El informe en cuestión, presenta una advertencia por lo que se refiere al régimen general de vida en la prisión de Toul pero, al mismo tiempo, presenta una advertencia por lo que respecta a las ciento ochenta orisiones que hay en el país, treinta y cuatro de las cuales están medio en ruinas y setenta y seis exigen una modernización inmediata. Pero, al margen de las consideraciones de

tipo técnico, lo que llama la atención de este informe es la arbitraria actuación de los responsables de las prisiones, concretamente del director de la cárcel de Toul, base de los disturbios, que constituyen la base de uno de los más graves problemas del régimen penitenciario: la reforma del detenido, convertida en una acción de signo contrario. Es decir, al mantenerse una disciplina tiránica y unos métodos de corrección casi medievales, el preso se transforma en un individuo que sólo sueña con la represalia. "En las prisiones —dijo el juez Schmelck al presentar su informe a la Prensa— hay muchos psicópatas". Y los medios de opinión se preguntan: ¿Es qué eran psicópatas al ingresar en la prisión o se han convertido en enfermos mentales a causa de los métodos de

internamiento?". Los procedimientos utilizados en la prisión de Toul, han sido revelados en su totalidad a una opinión pública que, al tiempo que condena ese sistema disciplinario, alogia sin reservas el gesto valeroso del Ministro de Justicia al ordenar la apertura de una investigación y al divulgarla de modo inmediato. Como hoy dice un periódico, el Ministro de Justicia, René Pleven, creó una Comisión gubernamental para informar a los ciudadanos y no para lo que suelen crearse este tipo de comisiones: para enterrar con elegancia un problema. En este sentido, el Gobierno francés acaba de apuntarse ante el país un tanto de prestigio incuestionable.

Ante la imposibilidad de ofrecer un resumen de este importante informe, cuya repercusión

en la Administración será decisiva, digamos para cerrar esta información algo que resulta revelador. En una encuesta de opinión pública realizada a raíz de los disturbios en la prisión de Toul y mucho antes de que se hiciera pública la investigación citada, un cincuenta y cuatro por ciento de los consultados expresaron su plena confianza en el Ministro de Justicia por lo que se refería al esclarecimiento de la verdad. Sólo un veintiocho por ciento manifestó sus dudas. Hoy, el porcentaje en favor del Gobierno, es abrumador. Y es que los franceses saben que la Justicia pasó directamente por la aplicación de la más absoluta libertad de información.

### ENRIQUE LABORDE

(PARIS)









## Sin fecha para la «cumbre» de Praga

### No se espera nada nuevo sobre la Conferencia Europea de Seguridad y colaboración con Europa Occidental



BONN, 12. (Del corresponsal de "Pyresa", César Santos, para NUEVA RIOJA).

Sigue sin conocerse la fecha exacta en que tendrá lugar la "conferencia cumbre" de los Estados del Pacto de Varsovia. Todo lo que se sabe en torno a este encuentro, anunciado de la noche a la mañana, es que ha sido previsto para la segunda quincena de enero. Sobre los motivos que han movido al Kremlin a dar cita a sus aliados en la capital checoslovaca guarda la agencia soviética "Tass" la más absoluta reserva. Cabe suponer, sin embargo, que no existe una razón especial concreta, sino un deseo en Moscú de cambiar impresiones con los colegas de Pacto

en torno a la actual situación política en el mundo y a la futura coordinación de la política de estos Estados con Europa.

Es muy posible, así se cree al menos en medios políticos que la iniciativa de una conferencia paneuropea de seguridad y la colaboración con Europa Occidental —dos de los temas esenciales a tratar en Praga— disentan al margen de otro lado no es de esperar a este respecto nada sorprendente, ya que, prácticamente todo cuando la Unión Soviética puede decir en torno al punto "conferencia paneuropea de seguridad" está ya dicho. Lo otro, las verdaderas intenciones con que los Estados del Pacto y sobre todo Moscú llegarían a esa conferencia, en caso de que se llegue a celebrar, son terreno vedado.

#### REDUCCION DE TROPAS

Más que fácil es casi seguro que en Praga se tratará con cierto detenimiento la cuestión de una reducción paralela de tropas. Los ortodoxos del Pacto de Varsovia han demostrado tener muy poco interés en este importante paso hacia la distensión. Esta actitud puso en guardia a Occidente, ya que es para poner muy en duda las intenciones de una potencia que pide hoy un encuentro cumbre para negociar sobre la seguridad y la colaboración en Euro-

pa y se niega a hablar de reducción de tropas. Hace unos meses fue desmentido por el Kremlin el rumor de un viaje a Moscú del antiguo secretario de la OTAN, Brossio, para cambiar impresiones sobre una equilibrada retirada de tropas de ambos bloques. Parece ser que el viaje era cosa hecha y que en el último momento el Kremlin prefirió no enfrentarse con un tema para el tan espeluznoso. Ante la reacción de Occidente su actitud —al menos cara al exterior—, ya que según últimas noticias de fuente soviética, es probable que Brossio sea invitado a hablar con los soviéticos de dicha cuestión antes de finales de mes. De ser así, está fuera de toda duda que en la reunión de la capital checoslovaca acordarán los dirigentes comunistas la argumentación a esgrimir para rechazar de plano una reducción de tropas o las condiciones a que ésta debe ajustarse.

#### RELACIONES INTERALEMANAS

Por supuesto, los tratados con la República Federal, y sobre todo las futuras relaciones entre los dos Estados alemanes, estarán en un lugar de preferencia en el programa de la reunión o reuniones que se celebren en la capital de Moldavia. El día veinte de enero da co-

mienzo una nueva vuelta de las negociaciones interalemanas y el Kremlin parece estar interesado en que éstas se desarrollen en una atmósfera propicia, máxime cuando en Bonn se aproximan los debates en torno a la ratificación de los tratados ya firmados con Moscú y Varsovia. En la próxima vuelta de las conversaciones germano-checoslovacas es de esperar llegar a una fórmula de compromiso en lo referente a los tratados de Munich de 1938. Sin duda, desea Praga obtener en este delicado punto la conformidad de sus colegas de alianza.

Por fin, no se descarta la posibilidad de que Moscú, la República Democrática Alemana y Checoslovaquia aprovechen la ocasión de la conferencia para exigir que los otros Estados boicoteen la conferencia mundial sobre contaminación del medio ambiente, prevista para el próximo verano en Estocolmo. La exclusión de Berlín Oriental de dicha conferencia, en un momento en que incluso en Occidente se empieza a hablar del reconocimiento de la República Democrática Alemana como de un paso lógico una vez se llegue a un arreglo interalemán, ha supuesto para Pankov y el Kremlin una contrariedad difícil de superar.

## rey Federico de Dinamarca, muy grave

### opinión médica es que puede fallecer de un momento a otro

STOCOLMO, 12.— El corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

Las noticias procedentes de Copenhague comunican que el rey Federico ha sufrido una recaída y que su estado general se había agravado considerablemente. Un comunicado oficial señalaba que la temperatura del monarca había ascendido a 39,4 grados y se encontraba profundamente agotado. Sólo dos días antes de la muerte de la Corte se decía que el rey sufría un empeoramiento. Apenas habíamos de la imprevisión por el informe de ayer, cuando se nos ha sabido que el rey fatalmente va a morir. A las nueve

horas, el Palacio de Amalienborg ha dado curso a un nuevo comunicado cuyo texto reproducimos: «Su Majestad el rey está más débil en comparación con ayer. Su estado se caracteriza por un deficiente riego sanguíneo al cerebro. Su conocimiento es cada vez más difuso. La presión sanguínea es normal, la temperatura es de 39,1 grados y tiene 100 pulsaciones por minuto». Al mediodía de hoy se decía en Copenhague que el rey Federico estaba inconsciente y algunos médicos afirmaban que había entrado en estado de coma. Según dichas fuentes, el rey podría fallecer en cuestión de horas.

#### PUEDEN FALLECER DE UN MOMENTO A OTRO

La gravedad del estado del monarca se ha visto confirmada con la llegada a Copenhague del rey Constantino de Grecia. Su esposa, la princesa Ana

María, ya emprendió viaje días atrás para estar al lado de su padre en estos difíciles momentos. La reina Ingrid no se aparta de su lecho. También están presentes la princesa heredera, Margrethe, y su esposo, el príncipe Henry, y la princesa Benedikte. Ante las verjas del hospital, la multitud aguarda impaciente la aparición de ulteriores comunicados. Toneladas de flores y miles de cartas han sido remitidas al Palacio de Amalienborg desde todos los rincones del mundo. El pueblo danés, profundamente conmovido, hace votos por la recuperación de su rey. Los medios informativos han montado un servicio de guardia que sigue atentamente el desarrollo de los hechos. La opinión de las esferas médicas en resumen es que el estado del monarca no ofrece muchas esperanzas y se teme que pueda fallecer de un momento a otro.

#### SUCESOS

## Intentar salvar a un niño, cinco muertos y quince heridos graves

### CAMION PENETRA EN UNA CASA Y MATA A UNA ANCIANA EN SU DORMITORIO

#### INCENDIO CON VICTIMAS

PARIS, 12. — Dos muertos y cuatro heridos han resultado en un incendio registrado hoy en una factoría de muebles de París. Los bomberos continúan tratando de dominar el fuego, cuyas causas se ignoran, de momento.

#### VICTIMAS DE UN TIFON

MANILA, 12. — A 72 personas muertas asciende hoy el balance de víctimas originadas por el tifón «Asaiang» que azotó la zona central de Filipinas. Se teme que el número de fallecidos pueda ser más elevado, ya que el gobernador de la isla de Leyte, la más afectada por el tifón, informa que muchas muertes no han sido aún comunicadas. El número de familias sin hogar se eleva ya a 4.800 y los daños que se van conociendo son muy cuantiosos.

#### GRÁVE ACCIDENTE DE TRAFICO

BARRANQUILLA (Colombia).

12. — Al chocar dos vehículos en una carretera nacional, ocho personas murieron y otras 40 resultaron con heridas, algunas de gravedad.

#### TRIPLE ASESINATO

TOLUCA (Méjico), 12. Una septuagenaria, Catalina Hernández, conocida prestamista de esta ciudad y las dos hijas que con ella vivían, fueron brutalmente asesinadas en la pasada madrugada. Al parecer, el móvil del crimen ha sido el robo, si bien no se descarta la posibilidad de algún tipo de venganza por parte de algún acreedor.

#### RIÑA MORTAL ENTRE PRESOS

MANILA, 12. — En el transcurso de una violenta riña desatada en la prisión de Quezon, dos reclusos murieron por heridas de arma blanca y otros dos sufren graves heridas. La riña se produjo entre dos grupos rivales de presos. La Policía logró imponer el orden.

## RESUELVA EL PROBLEMA DE SU VIVIENDA

Adquiriendo un piso en

# GRAN VIA

En la zona más céntrica y orientados a mediodía

## PRECIOS INTERESANTES

Disponemos de viviendas de 4, 5, 6 y 7 habitaciones. Grandes salones con sol todo el día. Suelo en habitaciones de parquet. Servicios completos. Calefacción y agua caliente central. Portales de lujo. Esmerada construcción.

## AUTENTICAS FACILIDADES

Gastos de comunidad reducidísimos  
Próxima entrega de llaves

## VISITE EL PISO PILOTO

INFORMES: Gran Vía, 24 entlo izqda. (oficina 5) Tel. 22-47 64

Todas nuestras operaciones están avaladas de acuerdo a lo previsto por la Ley a través de la cuenta núm. 59.294 del Banco de Vizcaya.

## ¿Que pedirá China continental a USA?

NUEVA YORK, 12. (Pyresa). — Lo que intriga ahora a los observadores políticos americanos o diplomáticos extranjeros en relación con el próximo viaje del presidente Nixon a Pekín no es sólo lo que Nixon pueda realmente confiar en al

canzar —especialmente en términos inmediatos— con su nueva política de acercamiento a China, sino también lo que Chou En Lai y Mao Tse Tung desean lograr a su vez con su apertura hacia América

## Urgentes conversaciones de la OTAN sobre Malta

LONDRES, 12. (Efe). — Los miembros de la OTAN han iniciado conversaciones urgentes al objeto de llegar a una posición común sobre la actual crisis de Malta, según se ha sabido hoy en Londres de fuente oficial.

Dichas conversaciones tienden a establecer la real disposición de cada país por sepa-

rado para aumentar la oferta económica a Dom Mintoff.

La posición británica permanece mientras tanto invariable en la cifra anteriormente ofrecida, según comunicó oficialmente el primer ministro, Edward Heath, al secretario general de la OTAN, Joseph Luns, en su reciente visita secreta a Londres.

Parece tomar cuerpo el diferente punto de vista del presidente Nixon del que posee Edward Heath con respecto a la retirada de la base aérea de Luqa, en la isla de Malta. Los americanos afirman al respecto que de no iniciarse rápidas negociaciones para llegar a un total acuerdo, la retirada británica de la isla puede hacerse irreversible.

## Mc Namara, reelegido presidente del Banco Mundial

### Mundial



WASHINGTON, 12. (Efe). — El presidente del Banco Mundial, Robert Mc Namara, ha sido reelegido hoy por otro período de cinco años, anunció el grupo de directores ejecutivos de dicha institución internacional.

La declaración hecha pública hoy por el Banco Mundial dice lo siguiente:

«Los directores ejecutivos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial), reconociendo el progreso registrado en las actividades del grupo del Banco Mundial en sus últimos años, y deseando asegurar la continuidad en la dirección del mismo, han aprobado una resolución por unanimidad reelegiendo a Robert Mc Namara como presidente por un nuevo período de cinco años, a partir del primero de

abril de 1973.

El señor Mc Namara, reelegido hoy por otro período de cinco años, anunció el grupo de directores ejecutivos de dicha institución internacional.

El exsecretario de Estado norteamericano durante las administraciones Kennedy y Johnson fue nombrado presidente de la institución bancaria internacional en 1968. La confirmación para el nuevo período de cinco años, a partir de abril de 1973, se esperaba que existían rumores de que el actual Gobierno de Washington estaba descontento por la política en materia de préstamos y concesiones seguidas por Mc Namara desde que se hizo cargo de la presidencia.

### ULSTER

## DOS HORAS DE TIROTEO

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 12. (Efe). — Por lo menos cuatro pistoleros han resultado heridos hoy, en esta ciudad, en el transcurso de un tiroteo con fuerzas del Ejército británico, declaró esta noche un portavoz militar.

El incidente se inició cuando

un grupo de civiles efectuaron varios disparos contra un helicóptero de las fuerzas armadas que realizaba un reconocimiento, a baja altura, sobre una parte de la ciudad.

El tiroteo duró cerca de dos horas.

30.428.000 PESETAS

## EL GOBIERNO JAPONES COMPRA UN CUADRO DE GOYA

TOKIO, 12. (Efe). — El cuadro de Francisco de Goya «Grupo de cabezas» va a ser adquirido por el Gobierno japonés, para lo que se ha aprobado un crédito de 140 millones de yens (30.428.000 pesetas), ha informado hoy el Departamento de Cultura.

Este es el mayor importe que el Gobierno del Japón ha dedicado hasta ahora para la compra de un cuadro de un pintor de Occidente. Anteriormente adquirió un lienzo de Camille Corot por 57.100.000 yens (doce millones trescientas setenta y seis mil pesetas).

El cuadro de Goya pertenece ahora al conde italiano Contini Bonacossi, de Florencia, y en tiempos perteneció al rey Luis Felipe de Francia.

La venta del cuadro «Grupo

de cabezas» fue concertada el verano pasado cuando el conde italiano se entrevistó con el

director del Museo Nacional de Arte Occidental de Japón, Tomosaburu Yamada.

### ULTIMA HORA

## EL ARZOBISPO DE MALTA, CON ESPERANZAS DE EXITO

ROMA, 12. (Efe). — A su regreso de Londres, el arzobispo de Malta, monseñor Michele

Gonzi, ha manifestado en una conferencia de Prensa su esperanza en el éxito de la misión realizada, aunque no pueda declararse ni optimista ni pesimista.

«No se puede afirmar —dijo— que la cuestión esté concluida. De todas formas, sé que he cumplido mi deber en el interés de los malteses y del mundo libre. Esta es mi recomendación: tengamos confianza, esperemos y esperemos. Por mi parte he hecho lo que he podido para una solución pacífica y el bien de ambas partes, interviniendo en esta delicada y difícil cuestión que ha surgido entre los Gobiernos de Malta y de Gran Bretaña».

### Santo Domingo

## Tanques y un cañón contra asaltantes de un Banco

SANTO DOMINGO, 12. (Efe). Las fuerzas de Policía tienen cercados a un grupo de seis estudiantes y militantes del partido comunista, acusados de asaltar hace tres meses un Banco de esta capital, que se han hecho fuertes en una cueva, situada en las inmediaciones de

la carretera del aeropuerto. En el tiroteo han resultado muertos varios agentes de Policía y dos comunistas.

Las fuerzas de seguridad han pedido que envíen tanques y un cañón para bombardear la cueva.

## La formación del Parlamento de Bangla Desh



DACCA, 12. (Efe-Reuter). — La Asamblea Constituyente (el Parlamento) de Bangla Desh estará formada por los miembros elegidos en Pakistán Oriental para la antigua Asamblea Nacional pakistani y para la Asam-

blea Provincial de la parte oriental. En ambas elecciones, la Liga awami del jeque Mujibur Rahman ganó la mayoría absoluta, antes de que se produjeran los incidentes que desembocaron en la guerra.

De acuerdo con la nueva Constitución de Bangla Desh, el presidente, cargo para el que ha sido designado el doctor Abu Sayid Chdhury será una mera figura decorativa ya que el

poder estará en manos del primer ministro.

(En la foto, el jeque Rahman sigue recibiendo el homenaje de su pueblo).

## MARTE NO ES UN PLANETA MUERTO

PASADÉNA (California), 12. (Efe). — El Planeta Rojo no es un planeta muerto como se ha venido pensando hasta ahora. Los expertos del «Jet Propulsion Laboratory», de Pasadena, estiman que Marte es un planeta todavía en estado de evolución.

Las fotos enviadas por el «Mariner 9» y comentadas por el doctor Carl Sagan, uno de los especialistas del laboratorio, muestran un fantástico abanico de fenómenos absolutamente nuevos. Las manchas oscuras que aparecen en las fotos en ciertos cráteres parecen represen-

tar los cambios intrínsecos de la superficie, lo que hace pensar que se producen cambios de la superficie y que ello no constituye especulación simple. Cráteres y agujeros que habían sido antes vistos sólo en estas fotos.

## Mejores inventos 1971

NUEVA YORK, 12. (Pyresa). — Una máquina de coser que no utiliza hilo, sino ondas sonoras; un faro, sin acumuladores, que recoge directamente la energía del mar; un filtro, de muy poco coste, que puede limpiar el agua de virus, y una máquina, del tamaño de un li-

bro, que permite a los ciegos leer un texto impreso normalmente, convirtiéndolo en impresiones escritas en sensaciones táctiles, figuran en la lista de los cien inventos más importantes de 1971 presentados al noveno concurso «I-R-100».

Los cien productos triunfadores del concurso, al que se presentaron más de 100.000 inventos, han sido seleccionados por un Jurado compuesto por 35 científicos y personalidades del mundo de la investigación, y han sido expuestos en el Museo de la Industria de la Ciencia de Chicago.





# LOGROÑO: CIUDAD

Primer cursillo de pedagogía activa

## NUEVOS MODOS DE ENSEÑANZA EN LOS NIÑOS



Conociendo con el fin de la... dábamos cuenta a... lectores del curso in... de técnicas de pedag... activa que había tenido lu... en el Colegio de MM. Es... y charlábamos al res... con su director, un Padre... nista, que ha montado un... especializado desde Za... de Logroño, y se mueve por toda la... universitaria tratando... ayudar a la formación de... mentalidad nueva para la... Básica. En aquella... revista, el propio director... indicaba la decisiva parti... como promotora de... maestra riojana, que ejer... profesión en Castañares... doña Consuelo Muri... ayer conectamos con ella... que nos diera su opinión... de los frutos del curso, y... especialmente para tratar de... su personalidad como... cadora.

Consuelo Murillo es una mu... joven, dinámica, con una... vocación de enseñar, ... en la edad preescolar, ... que vulgarmente conoce... por parvulario. Consuelo... recorrido ya media geogra... española, apuntándose a to... las charlas, cursos, colo... que sobre el tema o los... de la pedagogía activa, ... los nuevos métodos, se vie... ofreciendo en nuestro país... tensión formativa ha he... de Consuelo, de una pa... una verdadera experta en... materia, con criterios claros... convicciones profundas. De... lado, la han convertido en... propagandista infatigable, y... levonan a integrarse en el... po a que hemos hecho al... plicio referencia. Pero su... rre tomó un cauce prácti... en la tierra donde rinde los... de su trabajo: quería... contribuir a que la Rioja tuvie... también medios formativos... su Magisterio, y por ello... lanzó a la organización del... currello estas pasadas Navida...

Soy en realidad burgalesa... nacimiento, hija de labrado... Pero mi estancia como... en Castañares me ha... esto en contacto con la Rio... y desde la Rioja tengo que... en estos temas para... con entrañables.

¿Cómo se lanzó al mon... del cursillo?

En realidad, he tenido muy... «animadores» y promo...

tores, y mi mérito personal, por tanto es escaso.

—¿Qué promotores?

—He tenido la ayuda incondicional de mis compañeros de equipo. Eso para empezar. Después el apoyo de la Inspección de Enseñanza, el de las Madres Escolapias que nos cedieron muy a gusto el Colegio. (Recordemos entre paréntesis que el Colegio de Escolapias ha estado formando maestras durante más de quince años). Y no podemos olvidar la colaboración desinteresada y extraordinaria de la Caja de Ahorros de Zaragoza, ayuda de carácter material y moral, con detalles incluso de tipo personal que me considero obligada a agradecer públicamente. Realmente, no hubiéramos llegado hasta el final sin este apoyo.

—¿Se pagaba alguna matrícula?

—Sí, se pagaba una cantidad que podemos considerar casi simbólica. No obstante, los resultados económicos han sido deficitarios, como era de esperar. Claro, que nuestro interés estaba en el aspecto educativo, en el de ayuda a los maestros. Y ahí creo que podemos estar satisfechos.

—Pero, ¿no es muy escaso un cursillo de tres días para la asimilación de un sistema que, en ciertos aspectos, es revolucionario?

—Sin duda. Esto sólo puede ser el principio. Pero es básico despertar una inquietud, dar una orientación base, que ayude después a la autopreparación y estimule a la continuidad en el conocimiento y a la profundización.

—¿No sería interesante que se repitiera el cursillo tantas veces cuantas fuera preciso?

—No sólo es interesante, sino que lo considero imprescindible. Nosotros hemos dado el primer paso. Pienso que desde el mismo Logroño deben continuar dándose los siguientes.

Consuelo Murillo está en lo cierto. Hay que seguir. Y debe ser la ciudad misma, en sus estamentos educativos, la que dé amplitud a este esencial trabajo de adaptación de los modos de enseñar en la infancia y adolescencia.

MANUEL DE LAS RIVAS  
(Foto HERCE)

## AHORA SON NUEVE HERMANITOS

# TRILLIZOS

(AYER EN NUESTRA RESIDENCIA)

Ayer, a las ocho y media de la mañana, nacieron en la Residencia Sanitaria de Logroño trillizos. No es frecuente que nazcan tres criaturas en un mismo parto. Y aún es más difícil que los tres se encuentren en perfecto estado de salud.

A primera hora de la mañana nos llegamos hasta la Residencia. La comadrona, la madre, los mismos médicos nos fueron dando toda clase de datos.

Doña Ramona Parra, la comadrona, nos facilitó los pesos.

—¿A que hora ha empezado el parto?

—A las ocho y media nació el chico, el primero de los tres. Ha pesado dos kilos y medio, la segunda era niña y pesaba algo más que su hermano; doscientos cincuenta gramos. Y la tercera, también niña, nació a las ocho treinta y ocho y pesaba la que menos, mil novecientos cincuenta gramos.

—¿Se encuentran bien los pequeños?

—Estupendamente. No se advierte ninguna anomalía y tienen de momento, todas las posibilidades de vivir.

—¿Ha sido difícil el parto?

—No. Ha costado porque eran tres; pero, vamos ha ido todo muy bien. La madre está muy bien dotada y ha sabido llevarse

—¿Esperaba que fueran tres?

—Ella creía que eran dos, ya que en una radiografía anterior aparecían dos. Por eso, se ha sorprendido cuando, después de tener la segunda niña, le ha dicho que aún quedaba otro más.

—¿Cuándo estará la madre en condiciones?

—Ha quedado muy bien. Sin embargo, cuidaremos su recuperación y no se irá mientras no esté totalmente repuesta. Por cierto, que ella quería ha-

berse marchado hoy. Eso nos decía antes de dar a luz, porque se cansaba de esperar. Le provocamos el parto dos veces, desde el domingo que está aquí.

### LA MADRE

La madre está en cama. No tiene mal semblante. Se la nota cansada, pues apenas hace un par de horas. A pesar del cansancio y del dolor pasados, ella es feliz.

—¿Contenta?

—Ahora que ha pasado todo, sí, estoy contenta.

—Pero esperaba dos, ¿no?

—Esperaba dos y han sido tres. Eso no importa. También la tercera es mi hija.

—Tres hijos nuevos, que con los anteriores hacen la suma de ¿cuántos?

—Tres ahora y seis que ya había. Total nueve. Se me murió otra.

—¿Está su marido fuera?

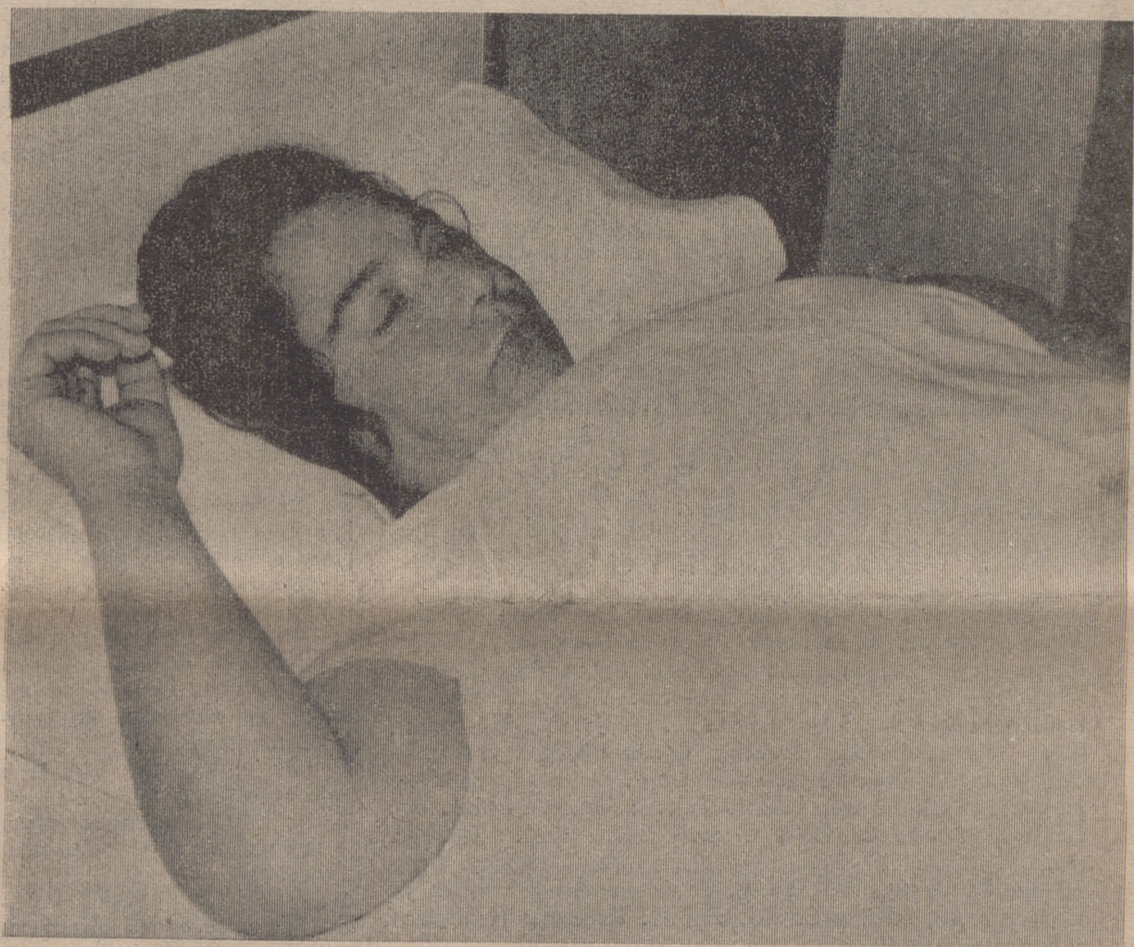
—Sí. Andaba pendiente, pero se encontraba en el trabajo. Ya le hemos avisado y vendrá en seguida.

—¿Cómo ha reaccionado él cuando le han dado la noticia?

—Muy bien. Mi marido no se asusta por nada.

—¿De dónde son ustedes?

—Yo soy de Barcelona y él de Asturias. Hemos vivido bastante tiempo en Valladolid.



Ahora estamos residiendo en Calahorra.

—¿En qué trabaja su esposo?

—Es capataz en las obras que se hacen en la Renta. Por eso, andamos siempre de un lugar para otro.

—Una pregunta delicada: ¿Económicamente les causarán problemas los tres niños nuevos?

—Habrá que estirar el sueldo pero no nos quejamos. El gana bien y podemos vivir.

—¿Cuántos años tiene el mayor?

—Trece. La más pequeña, dos. Eran tres hijos y tres niñas. Ahora, con estas dos niñas, las

chicas salen ganando.

—¿Y que tiempo hace que se casaron?

—Quince años.

—¿Hay nombres ya para los pequeños?

—Sí. El chico se llamará Cándido como su padre y las chicas, María Terese y María de Carmen.

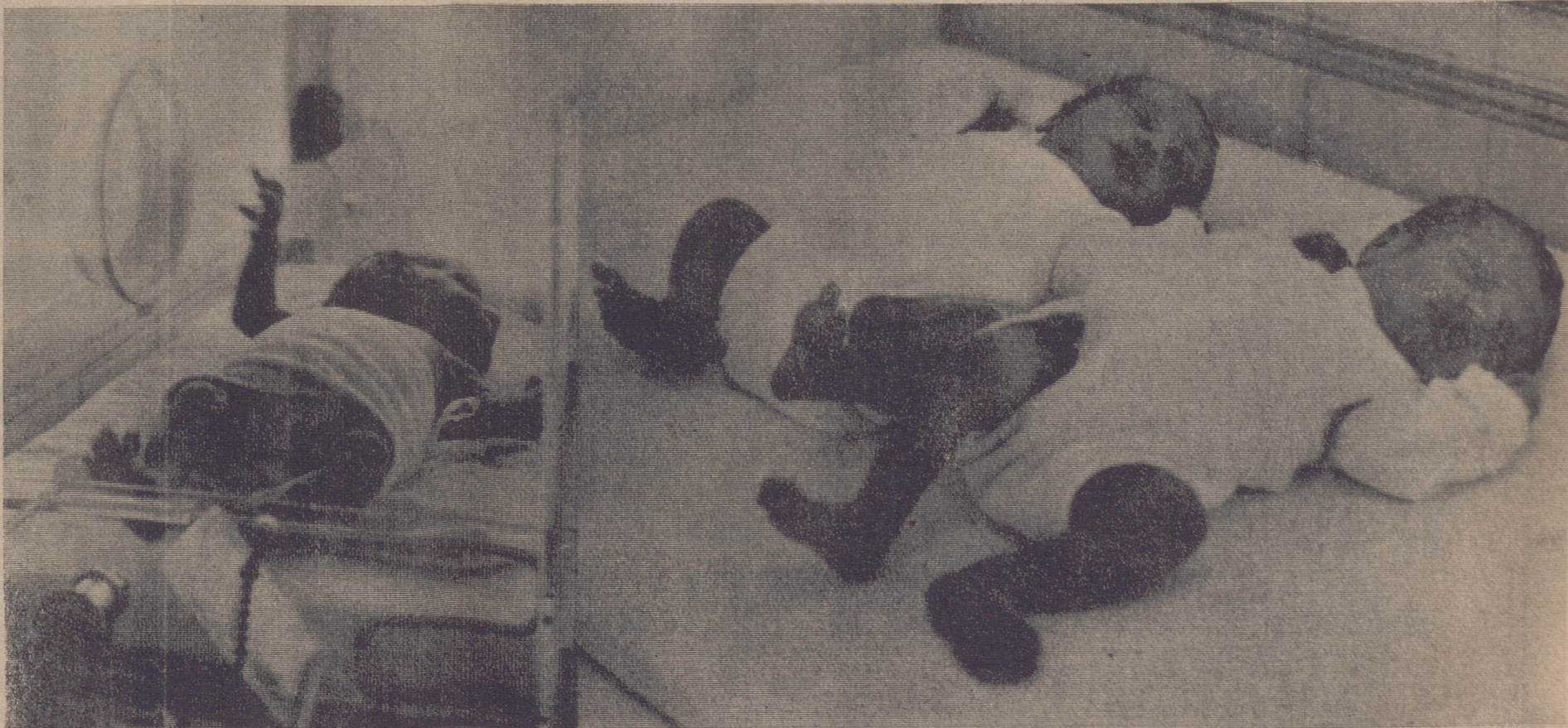
Doña Genara San Sebastián, la madre, se encuentra en perfectas condiciones. Habla y escucha con naturalidad. Su marido don Cándido Fralfe llegará de un momento a otro. Los recién nacidos descansan en la otra parte del tabique en la incubadora uno y los otros en

una.

Las primeras visitas que recibirán los padres correspondieron al donador civil de la provincia que hizo un donativo personal. Le acompañaron el delegado de Trabajo y el presidente de Consejo de Administración de Instituto Nacional de Previsión así como el director de mismo.

El interés que ha suscitado la noticia esperamos que se encamine en sentido positivo y que las ayudas lleguen de donde deban llegar. Con tres miembros en la casa serán bien recibidas.

Fotos. HERCE





## UN LARGO VIAJE

# Mañana sale el LOGROÑÉS hacia ALICANTE

Sin novedad en las filas blanquirrojas. Los jugadores del Logroñés siguen entrenándose de cara a la dura salida que les espera. Se trata de una salida especial, donde habrá que jugar no uno, sino tres partidos. Por ello, y ante los entrenamientos que puedan realizar en campos levantinos y catalanes, éstos serán los últimos que se realizan en Las Gaunas. El Logroñés parte mañana hacia Alicante. Como saben nuestros lectores, se saldrá

a primera hora de la tarde, para pernoctar en Teruel y llegar el sábado a la capital alicantina.

El entrenamiento de ayer dio comienzo a las once de la mañana, consistiendo en varios ejercicios que no duraron mucho. Hoy volverán a entrenar a la misma hora, esperándose que celebren el partidillo característico de todos los jueves.

Z. G.

## LA PROXIMA JORNADA DE LIGA, A JUICIO

# Destacan: Real Sociedad - Valencia y Sevilla - Real Madrid

## En Segunda, el Zaragoza - Oviedo

Continuarán tras la próxima jornada vacía y Madrid, aunque pierden en cabeza por posición, dado que el único que puede igualar con el equipo levantino y superar al Real Madrid en el Calderón para el ascenso al antecolista Betis.

Después de esto, no está claro lo fácil que "ches" y "arrogantes" capitán, no llegan cifra más alta en su haber. Un poquito más de posibilidades tiene el Real Madrid, pues aunque acaban de perder, lo consiguieron, más que el Valencia, tiene un enemigo más flojo que el actual "directo rival" en la lucha por el título máximo. En este momento, tan potente como "sicológicamente" y como carita a la "madera" es mucho más potente el Real Sociedad que el Real Madrid. Por este razonamiento, es más lógico que el Real Madrid logre un empate en la próxima jornada que lo consiga el Valencia en Atocha. El Real Madrid, es hoy por hoy, un equipo de "campesinaje", fuerte en la zaga y potente en el ataque, el equipo de la división.

El Real Madrid tiene ocasión de demostrar en Málaga su verdadero nivel de rendimiento. Tanto el equipo de la Costa del Sol como el Real Madrid, cuentan con dos jugadores. Por eso afirmo, es un encuentro para que el Real Madrid "ateístique" si hay que contar ciertamente con el Real Madrid como la mayoría de aficionados lo esperan. En cuenta la categoría de sus jugadores, si bien los azulgrana, y así espero, la Liga en Primera División cobrarán los mejores alicientes.

Español, con dos de los jugadores, recibe al Atlético de Bilbao, antecolista de los amargos. El Real Madrid es que venza el combate catalán, pues ya esta verdad, hasta los más incondicionales de los "leoneses" están perdiendo la fe en su actual equipo. Ahora, como característica del representante bilbaíno es jugar cuando menos se espera, aumento de positivos, más no será fácil ni el medio triunfo si no se juega a

vizcaínos, no sería extraño que le tocara la "chinita amarga" a los españoles, ya que su adversario "tiene" que salir de su gravísima situación.

Se tienen tierra de muy antiguo el Celtia y el Sporting de Gijón, por eso será muy competido el encuentro que cuenta por escenario de estadio del Molinón y si no termina con victoria mínima de los gijonenses, concluirá en igualada.

Es el Las Palmas, positivista y gran negativista el Sabadell. Se juega en las Islas Afortunadas, pero da ya la costumbre del conjunto canario de ceder puntos en su "domicilio". La apuesta va por él, que además, no hay duda, pese a sus primeras irregularidades incomprensibles, tiene "madera" para incidir hacia arriba.

El consabido encuentro de rivalidad regional de la jornada, en Córdoba. Va el Granada —un negativo— a enfrentarse con el gran colista, y es posible influencia de la rivalidad, que logre al menos un punto, pese a que su enemigo tiene que luchar como felino frente al sol.

A negativos están empatados Burgos y Coruña ambos en antecolista del gran peligro. Como en la tierra del Cid, es muy difícil ganar. La victoria será castellana.

## SEGUNDA DIVISION

Nuestro Logroñés se despidió de nosotros por una temporada. El domingo juega en Alicante, el miércoles en Calella —encuentro de Copa— y el veintitrés en Villarreal, y como bien me parece siendo los tres partidos "levantinos", uno entre semana, conjugando economía con el mejor "estar" de los jugadores, es preferible no retorne hasta pasado el tercer encuentro. Pero, ahora, concretar sobre el primer combate, que los siguientes serán para calibrar lo que sucede frente al Hércules. El equipo alicantino sobre la tabla es de los sumamente débiles, por lo que nuestros blanquirrojos pueden obtener victoria o el mínimo fruto del empate. Eso se espera, aumento de positivos, más no será fácil ni el medio triunfo si no se juega a

fondo, teniendo en cuenta dos circunstancias adversas, que ha crecido la moral herculina por el empate conseguido en Villarreal; y la otra, estar en situación al adversario de luchar a la desesperada. Y si unimos vieja rivalidad "particular" engendradora de venganza deportiva en los de La Viña...

El encuentro más interesante de la jornada —en general— tiene lugar en La Romareda, donde el Zaragoza aguarda al Oviedo. Como "gallitos" que son, ambos se encuentran en posesión de una excelente euforia —gran arma para los triunfos—, aunque más alta en los "marinos", que lleva trayectoria mejor "embalada" en las últimas jornadas. Tan sólo por esto, y con ayuda del factor campo, la apuesta se inclina a favor del conjunto aragonés.

No quiero ofender al Castellón suponiendo vaya a ceder en su "casa" ni pizca de sus ganancias al Santander, y eso que este vaya "contentillo" tras su amplio triunfo sobre el Tenerife.

A la Leonesa —uno de los auténticos cocos de la División— hay que darle un buen cúmulo de posibilidades en el terreno de el San Andrés, y eso que el equipo de la barriada barcelonesa es ante los suyos un escollo difícil de salvar incluso para navegantes relativamente expertos.

El Pasarón ya no es el Pasarón (ustedes queridos lectores me entienden). Sin embargo, el Pontevedra que ha venido subiendo para quedarse actualmente con un sólo negativo, no sería extraño derrotara al Eliche, que tiene cuatro partidos perdidos.

El Jerez que le puso la victoria muy difícil al Mallorca en la isla, es capaz no sería ni mucho menos quimera, de vencer a su visitante, Rayo Vallecano, el gran desmoronado, que de aspirante a figurar entre los "pesos máximos", tiene ahora que combatir para no bajar a los "pesos mosca". Y como está descorazonado...

Mestalla - Mallorca. Rivalidad mediterránea que invita a pronosticar un empate, pues si bien el primero, sin negativos, está mucho mejor situado que su oponente, éste tiene la "madera"

de puntuar en sus salidas.

El Langreo se está superando, libre de negativos, en tanto su adversario de turno, el Cádiz, con cinco negativos, no levanta cabeza. Claro el pronóstico, además jugando en la cuenca del Naion.

El Tenerife, ya forzado a no ceder más puntos en su "casa", debe ganar al Villarreal.

Y el Valladolid —no hacen falta explicaciones— conseguirá fruto en el Ferrol del Caudillo.

## TERCERA DIVISION

Los dos "mandos", Osasuna y Salamanca, juegan en sus "predios". El equipo castellano tiene enemigo fácil en el antecolista Atlético Madrileño, en tanto Osasuna más difíciles, el Eibar, que aparte de estar en la zona templada, es rival casi ancestral, por lo que los guipuzcoanos irán a Pamplona con todas sus "armas" bien templadas y afiladas, por lo que si San Juan no vela por los suyos...

Tiene el "Sanse" oportunidad de acercarse a la pareja de altura, dado que bien puede aumentar su cuenta buena en el campo del Calvo Sotelo, de Puertollano, equipo que ha venido a menos a pasos agigantados.

Dura será la pelea entre el Moscardó y el Zamora, ambos semiaspirantes, con las mayores posibilidades para la igualada.

Dos encuentros de rivalidad regional: Alavés - Real Unión y Huesca - Aragón. Hay que inclinarse, en el primero, por victoria vitorriana, que los albiazules no han perdido todas las esperanzas de al final estar en la disputa por el ascenso, y en cuanto al segundo la mitad del pronóstico por triunfo local y la otra mitad por el empate.

Y tres de claro color local los Plus Ultra - Oberena Palencia - Boetticher y Talavera - Calvo Sotelo de Andorra turolesna.

Y creo en el triunfo del Turdelano en el Elola Olaso. El Getafe sólo le lleva un punto, el positivo que tiene.

DEL CAMPO



En estos encuentros que el Logroñés juega fuera de Las Gaunas, habrá que poner más eficacia en la delantera... (Foto HERCE)



## Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



## Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

# TAVESA

Carr. Burgos km. 2 LOGROÑO



# «Arriba» convoca un concurso de cuentos y reportajes periodísticos para 1972

El diario "Arriba" convoca un concurso de cuentos y reportajes periodísticos para el año 1972, con una dotación de mil pesetas para cada uno de los ganadores.

## "PREMIO "ARRIBA" DE CUENTOS 1972"

Primera.—Podrán concursar todos los escritores españoles e hispanoamericanos, sin ninguna limitación.

Segunda.—Los cuentos, originales, inéditos, de tema libre, escritos en castellano, con una extensión máxima de siete folios, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, deberán ser enviados por triplicado al diario "Arriba", Avenida del Generalísimo, 142, Madrid (15), con la mención en el sobre: "Para el concurso de cuentos".

Tercera.—Será obligatoria la firma completa del autor, in-

cluido cuando éste posea un pseudónimo suficientemente conocido, el cual le será respetado a su voluntad en caso de la publicación de su cuento. Además deberá incluir una fotografía tipo carnet y un brevísimo curriculum vitae, que se insertará junto al trabajo seleccionado.

Cuarta.—Un Comité de lectura, compuesto por cuatro escritores colaboradores de "Arriba", seleccionará el cuento a publicar semanalmente en el suplemento dominical del periódico, a partir de febrero de 1972. Entre los publicados se discernirá el premio.

Quinta.—Queda abierto el plazo de admisión a partir de la publicación de estas bases. Será cerrado el 15 de noviembre de 1972, admitiéndose los que, recibidos posteriormente por correo, ostenten en el matasello la fecha señalada.

Sexta.—El autor de cada cuento publicado recibirá, en concepto de colaboración, mil quinientas pesetas, y entre todos los publicados hasta el domingo anterior al 24 de diciembre, se discernirá el "Premio "Arriba" de cuentos 1972", con una dotación indivisible de cien mil pesetas.

Séptima.—El fallo de este premio se hará público el día 21 de diciembre y su entrega se efectuará el 5 de enero siguiente.

Octava.—El Jurado del "Premio de cuentos "Arriba" 1972" estará formado por los componentes del Comité de lectura más un representante de la Real Academia de la Lengua, otro de los directores de la Cadena de Prensa del Movimiento, un crítico literario y un escritor de libre designación del director de "Arriba" a quien

corresponderá la presidencia. Novena.—El diario "Arriba" se reserva la edición en libro del cuento premiado y de una selección de los publicados, respetándose a los autores los derechos que les reconoce la ley.

## "PREMIO "ARRIBA" DE REPORTAJES PERIODÍSTICOS 1972"

Primera.—Podrán optar a él todos los periodistas, colaboradores y fotógrafos españoles e hispanoamericanos, sin más limitación que las derivadas de estas bases.

Segunda.—Los trabajos, originales, inéditos, escritos en castellano, con una extensión máxima de diez folios mecanografiados a dos espacios por una sola cara, deberán ser enviados por triplicado al diario "Arriba", Avenida del Generalísimo, 142, Madrid (15), con la mención en el sobre: "Para el concurso de reportajes".

Tercera.—Sin perjuicio de reconocer los méritos de los reportajes exclusivamente literarios se mostrará preferente atención a los que reúnan la doble condición literaria y de ilustración fotográfica, en blanco y negro o color, así como a su más viva actualidad.

Cuarta.—Será obligatoria la firma completa del autor o los autores, incluso cuando posean pseudónimos suficientemente conocidos, que les serán respetados, a voluntad del autor, en caso de la publicación de su trabajo. Además deberán incluir una fotografía tipo carnet y un brevísimo curriculum vitae, que se insertará junto al trabajo seleccionado.

Quinta.—El plazo de admisión, abierto desde la publicación de estas bases, se cerrará el 10 de diciembre, admitiéndose los que, recibidos poste-

riormente por correo, ostenten en el matasello la fecha señalada. El fallo se hará público el día 21 de diciembre, y la entrega del premio el día 5 de enero siguiente.

Sexta.—Un Comité de lectura, constituido por miembros de la Redacción de "Arriba", designado por el director de "Arriba", seleccionará el reportaje a publicar semanalmente en el suplemento del diario, a partir de febrero de 1972. Entre los publicados se discernirá el premio.

Séptima.—Por cada reportaje publicado se abonará, en concepto de colaboración, mil quinientas pesetas, más el importe correspondiente a las fotografías que lo ilustren, conforme a las tarifas vigentes en el diario "Arriba".

Octava.—El premio de cien mil pesetas será adjudicado por un Jurado presidido por el director de "Arriba", que integrarán un representante de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, un director de la Cadena de Prensa del Movimiento, un periodista especializado en el género, un fotógrafo de Prensa y los miembros del Comité de lectura.

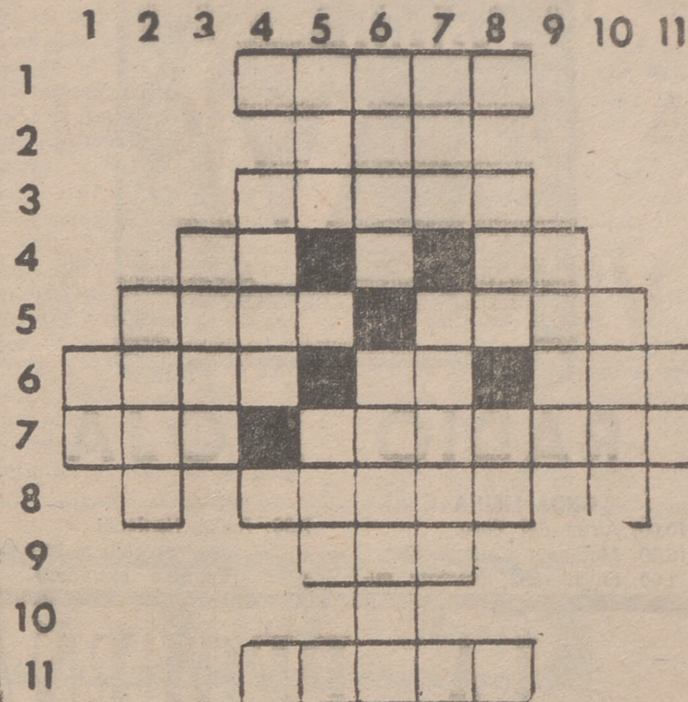
Novena.—La dotación del premio podrá ser distribuida entre el autor literario y el de la ilustración fotográfica en la proporción que libremente establezca en su fallo el Jurado.

En relación con ambos concursos no se mantendrá ninguna clase de correspondencia con los participantes, y todos los cuentos y reportajes no publicados serán devueltos a sus autores si así lo solicitan.

Madrid, 9 de enero de 1972

La viuda, hijos y demás familia de DON ESTEBAN MARTINEZ INIGUEZ (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Planta rosácea de fruto comestible. — 2: Terminación del aumentativo. — 3: Individuo perteneciente a un pueblo, precedente del Cáucaso, que invadió la Galia y España. — 4: Terminación verbal. Voz para ahuyentar a los perros y a otros animales. — 5: Tela gruesa parecida al terciopelo. Uva seca. — 6: Llano, liso. Negación. Eleva. — 7: Cercó de madera. Medallas grandes, con una esfinge esculpida. — 8: Marchar. — 9: Apócope. — 11: Metal gris claro, duro, quebradizo.

**VERTICALES.** — 1: Deidad egipcia. — 2: Suspensión o término de la jornada. — 3: Nombre que se da a la ciudad de San Sebastián. — 4: Río italiano. — 5: Nómina o catálogo. Valle de Santander. — 6: Letras griegas. Arriado o bajado un mastilero, resbalando sobre otro. — 7: Apócope. Aparato que consiste en una plancha adaptable a la suela del zapato. — 8: Terminación del aumentativo. Existe. — 9: Adverbio familiar. — 10: Casualidad. — 11: Carta de la baraja.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Pílon. — 2: Ron. — 3: Catar. — 4: Co. oP. — 5: Taba. Asir. — 6: Cuba. Et. Tes. — 7: Oyá. Arilana. — 8: Ayunó. — 9: Ala. — 11: Veraz.

**VERTICALES.** — 1: Co. — 2: Tuyo. — 3: Cabo. — 4: Caba. — 5: Ira. Aya. — 6: Lot. Emular. — 7: Ona. Atina. — 8: Ros. Lo. — 9: Pita. — 10: Reno. — 11: Sa.

## EN ESPAÑA NUBOSIDAD

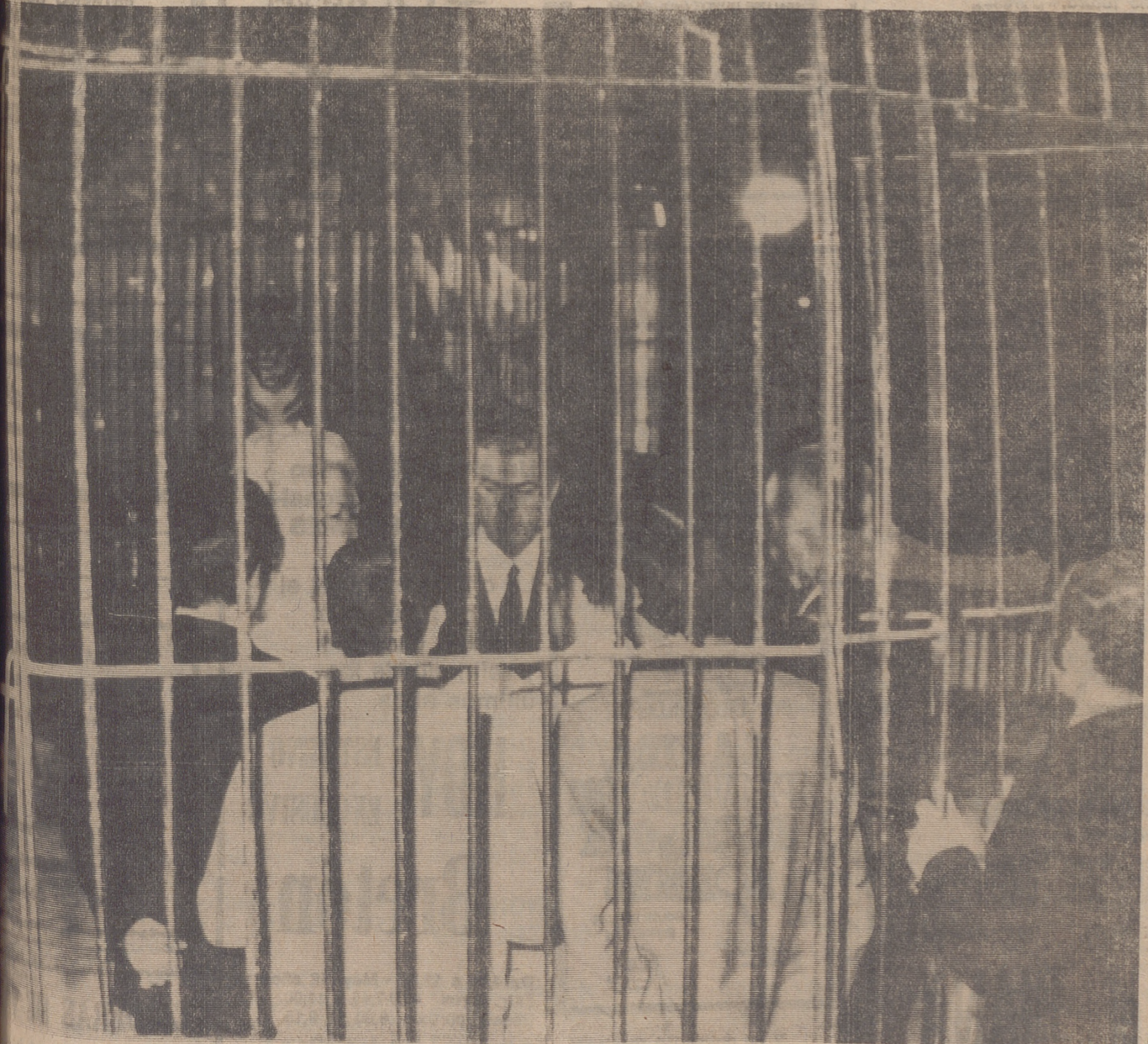
El tiempo previsto para hoy: Los mapas previstos para hoy indican un frente frío cruzando la Península, que atravesará la zona de Oeste a Este, produciendo a su paso un aumento de nubosidad y chubascos generales en toda la Península, que tarde o temprano alcanzará la vertiente atlántica y Baleares, así como en Canarias. El paso del frente irá acompañado de vientos fuertes, con rachas huracanadas en el Cantábrico. Las precipitaciones en forma de chubascos serán ocasionalmente de nieve o heladas en el Duero, Norte del Ebro y cordilleras de la mitad oriental de la Península y puntos dispersos de la meseta. Las temperaturas descenderán ligeramente, aunque el día parecerá más acusado por la fuerza del viento reinante.

## EN LA RIOJA

Temperaturas facilitadas por el Observatorio de Logroño

Máxima, 9,5 grados, a las 16,30 horas. Mínima, 3,5 grados, a las 2,30 horas. Media, 6,5 grados. Presión atmosférica, 729,4 mm. Humedad relativa: Máxima, 74 por 100, a las 8 horas, y mínima, 57 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 6 horas y 25 minutos. Sale el Sol a las 7,16 horas y se pone a las 4,44.

## LEONES Y TIGRES COMO TESTIGOS DE BODA



VALENCIA. — En el Circo Price de esta capital se ha celebrado la boda de la contorsionista rusa Iona Perhacova y el domador Carl Fischer. Actuaron de padrinos Mary Santpere y Enrique Wernoff y como testigos, además de los leones y tigres del circo, otros artistas circenses y amigos de los contrayentes. Parte de la ceremonia se celebró en la pista del circo pero la ceremonia de anillos, el "más difícil todavía", se efectuó en el interior de la jaula de las fieras. — (Foto «Cifra Gráfica»).

✠  
EL SEÑOR

**DON DAMASO TOBIAS AZOFRA**  
FALLECIÓ EL DÍA 11 DEL ACTUAL, A LOS 88 AÑOS DE EDAD  
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenados hijos, don Agapito, doña María, doña Concepción, doña Esther y doña Felisa; hijos políticos, doña Elena Somalo, don Gregorio Hernández, doña Concepción Tobías (viuda de D. Félix Ibáñez), don Cirilo Herreros y don Doroteo Hernández; hermano, don Daniel; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de enero de 1972.  
Casa mortuoria.—Dres. Castroviejo, 36  
Los actos se efectuaron en el día de ayer.

✠  
EL SEÑOR

**Don Francisco Bustamante Díez**  
Presidente del Círculo Riojano de Baracaldo  
FALLECIÓ EN EL DÍA DE AYER, A LOS 77 AÑOS DE EDAD  
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenadas hijas, doña María del Carmen, doña Esther y doña Merche; hijo político, don Víctor Oteo; nieto, Javier; hermana, doña Sebastiana; hermana política, doña Candelas Calvo; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Baracaldo, 13 de enero de 1972.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las SEIS.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
IGLESIA PARROQUIAL. — San José.  
DOMICILIO.—General Moscardó, 9, 5.º dcha.

✠  
Séptimo Aniversario  
EL SEÑOR

**Don Salvador Lasheras Fernández**  
Habilitado de Clases Pasivas  
QUE FALLECIÓ EL DÍA 13 DE ENERO DE 1965, A LOS 65 AÑOS DE EDAD  
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su Viuda, doña Francisca Blanco; hijos, don Miguel Ángel, doña María del Pilar, doña Adela, don José Ignacio, doña María Teresa, don Salvador y doña María de los Angeles; hijos políticos, doña María del Carmen Herrero, don Carlos García, don Agustín Bezares, doña Gloria López, don Rufino Goñi y doña Rosa María Gil; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las MISAS que se celebren HOY, JUEVES, día 13, a las NUEVE de la mañana, y MAÑANA, VIERNES, día 14, a las OCHO y MEDIA, NUEVE y DIEZ y MEDIA, en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de enero de 1972.





# LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS

La muchachita se llamaba Edith Fliche, tenía catorce años —catorce años, Señor— y vivía en el pueblito de Albeck, cerca de Ulm, en Alemania.

La muchachita, con sus catorce años, recibió una citación de la Policía, pues se hallaba implicada en un asunto de drogas. ¿Estaba drogada cuando se suicidó?

Edith Fliche, con catorce años, se roció la cabeza con gasolina y se prendió fuego, y murió. Ni quiero pensar en todo lo que sufriría hasta morir, pues incluso aquí, en el refugio de mi estudio en mi casa, al escribirlo, se me eriza la piel.

Sin embargo, y a pesar de que los resultados y las consecuencias del uso de narcóticos y estupefacientes es tan tremendo, me siento pesimista. En este mundo de sinvergüenzas, las ganancias que proporciona el tráfico de drogas son tan impresionantes que no puedo pensar en una marcha atrás, ni en el éxito de una llamada a la conciencia, ni en la salud de unas gentes que tiran la suya y la de sus hijos, sino al revés.

Solamente las cantidades de drogas descubiertas en Francia entre agosto de 1969 y el 15 de noviembre de 1970, según escribió el ministro del Interior en una revista, suponían para los traficantes una venta de trece mil millones de pesetas. Pero, ¿hace falta decir que eso es apenas una mínima parte de lo que se trafica de verdad? ¿Hace falta decir que los novecientos ochenta y ocho traficantes detenidos en territorio francés en ese período son la ínfima parte de una tremenda red?

Sin embargo, el mismo ministro francés, Raymond Marcellin, ha señalado un dato muy importante. Este dato es que el 90 por 100 de los detenidos por consumo de drogas eran menores o jóvenes de menos de veinticinco años. «El mundo adulto ha escapado así completamente al contagio», concluye el ministro.

Yo diría más. El adulto lo que hace es vender la droga, no usarla, que eso es el modo de enriquecerse facilísimamente. Ahora bien, ¿cómo echar el freno a los traficantes, a las bandas, a las redes internacionales, desde los delincuentes de quinta categoría que la venden por clubs y colegios, hasta los peces más gordos que andan por las alturas, casi inaccesibles, salvaguardados por millares de personas sobornadas o atomizadas?

¿Sirve de algo que los médicos ingleses denuncien que quienes fuman marihuana están en peligro de atrofia cerebral? ¿Creo que de muy poco, porque tengo la impresión de que la mayoría de los drogadictos ya tiene una cierta atrofia mental, y esto no es ningún juego de palabras, antes de empezar).

¿Han servido de algo las profundas investigaciones realizadas por la Cámara norteamericana de Representantes que, sólo en lo que se refiere a Vietnam, ha estudiado 4.877 casos correspondientes a los primeros seis meses de 1970?

¿Cómo Norteamérica no se ha quedado aterrada cuando la investigación de la Cámara declaró en abril que la mitad de los militares norteamericanos en Vietnam se droga con marihuana y heroína?

¿Cómo no nos hemos quedado aterrados todos? ¿No es eso tan grave moralmente como la misma guerra?

¿Y los estudiantes? A las encuestas con resultados pavorosos realizadas en distintos países europeos hay que agregar la última, que corresponde a Bélgica. La investigación realizada por el «Centro Nacional para el Estudio de la Delincuencia Juvenil» ha demostrado que la décima parte de los escolares belgas se drogan.

— 0 0 0 —  
¿Puede pararse todo eso? Yo vuelvo a decir que soy pesimista. Antes he citado la cifra de lo poco incautado por la Policía francesa. El valor de lo incautado en un solo año por la Policía norteamericana, entre agosto del 70 y agosto del 71, se elevó a cuatrocientos noventa y tres millones de dólares. Lo cual significa que, aunque la Policía norteamericana se ha multiplicado, sólo la parte descubierta —que siempre hay que suponer mínima— vale, al cambio, treinta mil millones de pesetas.

Sobran forajidos capaces de todo cuando se manejan tales cifras.

## Los escándalos

Por estos días acaba de tomar posesión Paul Knight como director del organismo norteamericano contra estupefacientes y drogas peligrosas, con sede en París, para la cooperación con Europa en la batalla. Es un relevo que viene detrás de unos cuantos incidentes, pues, con mucha más franqueza que diplomacia, el anterior director, John Cusak, declaraba en agosto —como ya referí en otro artículo sobre este tema— que Marsella no sólo era la ruta del opio, sino que, además, en Marsella funcionaban los grandes laboratorios de preparación y enormes redes de «gangsters» con casi total impunidad.

Me acuerdo que, en aquella ocasión, la reacción de la Policía francesa fue, sencillamente, darse por ofendida y emprenderla contra Cusak. Era lo lógico, aunque lo inteligente, metido como está el mundo en la guerra contra los traficantes, hubiera sido preguntarle a fondo a Cusak, dado que toda cooperación es poca. Lo que no sirve de nada son las grandes declaraciones, que hacen frotarse las manos a los «gangsters» mientras, a continuación, van estallando los escándalos. Como el de noviembre, cuando el «Daily News», de Nueva York, señalaba que un alto funcionario francés estaba implicado en el tráfico de drogas hacia Estados Unidos, según denunciaba otro francés, un tal Roger Delouette, que fue detenido el 5 de abril del 71 al recoger en la costa de Nueva Jersey un automóvil con 89 saquitos de heroína, con 43 kilos y medio.

## El camino de las bombas

Sin entrar en el desenlace de este asunto, que derivó hacia terrenos de película de espías, lo cierto es que, en la lucha del mundo contra las drogas, no se trata de que un hombre o varios puedan estar mezclados —la maldad, como la debilidad humana, no van a inventarse ahora—, sino de aunar los esfuerzos. Por eso precisamente, los congresistas demócratas Charles Rangel y Morgan Murphy insistían a Nixon el 14 de diciembre que negociara con el presidente francés la batalla conjunta contra las drogas, declarando que el 80 por 100 de la heroína que entra ilegalmente cada año en Estados Unidos proviene de Francia. Claro que, quizá por las antiguas declaraciones de Cusak, unidas al escándalo de Roger Delouette, el ambiente americano anda tan cargado que ha provocado reacciones de todos los tipos: desde senadores que presentaron un proyecto de ley el 5 de diciembre, para autorizar al presidente a elevar hasta el 25 por 100 la sobretasa para los productos franceses en tanto Francia no combata más activamente el tráfico de heroína, hasta quien amenaza con poner bombas.

Si, también hay quien elige el camino de las bombas, como un hombre que, en el caso de Delouette, «en nombre de familias con hijos drogadictos», amenazaba con atentar contra el Consulado de Francia en Nueva York y la Embajada de Francia en Washington.

## Control «antidoping»

No hace falta decir que a nada llevan las excitaciones. La guerra contra las drogas, en la que España participa de modo enormemente activo, es una guerra en un triple frente: convencer a todo el mundo del peligro físico, capturar a los forajidos y establecer tales penas que se les quiten las ganas de vender marihuana o heroína o LSD o lo que sea a todos los que participan en el gigantesco negocio de asesinar lentamente, dentro de este mundo, donde algunos grupitos de famosos parecen divertirse con escandalizar a propósito de este asunto.

La Comisión de Narcóticos de las Naciones Unidas pidió en sus reuniones de Ginebra, celebradas durante tres semanas entre septiembre y octubre, medidas más duras. ¿Se dan ustedes cuenta que la producción ilegal de opio puede llegar anualmente a las 1.700 o las 1.800 toneladas y que con cada tonelada de opio se preparan veinte millones de inyecciones de heroína? ¿Se dan cuenta que eso significa anualmente 36.000 millones de inyecciones de heroína para que centenares de granujas se hagan de oro y milos de depravados, curiosos, pobres de espíritu, ingeniosos o estúpidos pierdan sus energías y queden marcados?

Y eso que la heroína no es más que una parte de este mundo de las drogas, cada vez más extendido, con el que la gente se excita para matar, para correr, para cantar. Porque ya verán ustedes lo divertido que resulta el día que se haga el control «antidoping» a una serie de cantantes, sobre todo a los que presumen de dionísicos...

En tres automóviles «Citroen» fue montada una de las más gigantescas operaciones de narcóticos. El primero acabó en Estados Unidos, el segundo en San Juan de Puerto Rico, el tercero en España.

El caso de Estados Unidos se desarrolló de una manera fácil. Un tal Taillet se ocupó de todo hasta el momento de meter el coche en un aparcamiento de Manhattan. Dentro del automóvil, 94 kilos de heroína, valorados en su venta ilícita en 25 millones de dólares (1.650 millones de pesetas). Taillet, un parisino de 38 años, entrega el resguardo del aparcamiento a Antonio Segura, que es detenido al ir a retirar el automóvil. Luego, también es detenido Taillet. Antonio Segura fue condenado el 11 de diciembre a 18 años de cárcel, más 40.000 dólares (2.640.000 pesetas de multa, más un millón de dólares (66 millones de pesetas) por contrabando de narcóticos.

El caso de Puerto Rico tiene asimismo origen francés. El «Citroen» había viajado en el «Satrústegui», procedente de Barcelona, y con destino a Veracruz. El detenido, un francés llamado Joseph Tonarelli, que viajaba acompañado por Georgette Gayraud, llevaba oculto en el automóvil un cargamento de heroína de 128 kilos, valorados en 35 millones de dólares, que representan 2.200 millones de pesetas.

## Escondrijos insólitos

El caso español ya es bastante conocido. En una operación donde cooperaron a la perfección la Policía española y la norteamericana, fueron capturados el mes de junio en Valencia Jean Pierre Pilatos, de 34 años, y su acompañante, María Yvonne Euguete Carretero, de 24. La operación, que formaba parte del famoso caso de los «Citroen», descubrió que llevaba 113 kilos de heroína bajo el falso techo del automóvil, valorados en unos 2.000 millones de pesetas, que corresponden a los 30 millones de dólares que se calcula valdrían en el mercado ilícito de Nueva York. El día 15 de diciembre se vio el proceso, siendo condenado él a diez años de cárcel y multa de 10.000 pesetas, y ella a cuatro años y multa de 15.000 pesetas, penas enormemente inferiores a las impuestas en Estados Unidos.

Sin embargo, no vamos a entrar en el tema de las condenas que, en el mundo entero, han sido aumentadas y que —si no nos equivocamos— todavía se elevarán más en el futuro, dentro de la guerra contra el tráfico de drogas.

Lo curioso es la astucia, la astucia de los traficantes y de los «gangsters», y la astucia de la Policía, en un duelo por y contra el crimen.

En el caso del automóvil de Valencia, dicho está que la heroína viajaba bajo un falso techo. Los dobles fondos, los objetos con huecos, son el recurso más utilizado. En Algeciras fue detenido un octubre un estudiante norteamericano de 17 años que llevaba en sus zapatos el haxix. Y en el Congreso de Ginebra sobre este tema de las drogas, la Policía española señaló casos tan pintorescos como tubos de plástico entre el trenzado de bolsas de paja, nuecos en libros o el caso de 60 kilos de heroína enviados por una red de traficantes en latas de conserva que, teóricamente, contenían paella o fabada. En un sitio tan serio como el Cuartel General de la O.N.U., en Casteau, fue descubierta por la Policía belga parte de una banda, arrancando del descubrimiento en una camioneta. Hace poco



más de un mes, la Policía francesa confiscaba 20 kilos de haxix en un falso depósito de pintura, y en una declaración norteamericana del 30 de noviembre se denunciaban escondrijos tan insólitos como los lavabos de un avión o botellas de vino chileno con doble fondo.

Al lado de todo esto, los pilotos norteamericanos que fueron descubiertos el 15, el 16 y el 17 de diciembre y que transportaron escondido por rincones de las carlingas de sus «cazas» varios kilos de haxix y marihuana, desde Filipinas a la base de Iwakuni, son unos aficionados.

Lo malo es que aficionados, en cuestión del tráfico y del inmenso negocio, hay pocos. Lo normal son las impresionantes redes del hampa, decididas a todo, capaces de todo, justamente hasta ese límite en que la astucia del crimen se estrella contra la astucia de los hombres de la ley.

Pero no hay que hacerse ilusiones. Porque la guerra va a ser interminable.

(PYRESA)

Un informe  
Carmelo  
Martínez